

	DIRECÇÃO NACIONAL DOS IMPOSTOS DOMÉSTICOS DIRECÇÃO NACIONAL DE RECEITAS PETROLÍFERAS PEDIDO DE NIF - INDIVIDUAL	DNID DNRP Formulário Nº: 0002.1
---	--	--

Por favor preencha este formulário usando com uma caneta preta ou azul e com LETRA DE IMPRENSA. Encontrará instruções de preenchimento no verso deste formulário.

Secção A – Nome e Dados de Nascimento	
1. Já tem um NIF? Sim <input type="checkbox"/> Não <input type="checkbox"/>	Se Sim , indique o seu TIN _____
2. Indique o seu nome completo? Último Nome: _____ Nome Próprio: _____ Outros Nomes: _____	
3. Data de nascimento (dd/mm/aaaa) __ __ / __ __ / ____ __ 4. Género: M F	
5. Distrito de nasc.? _____ (Apenas se tiver nascido em Timor-Leste)	6. Nacionalidade? _____
7. Em que língua deseja receber informações e correspondência da INID? Indonésio <input type="checkbox"/> Inglês <input type="checkbox"/> Português <input type="checkbox"/>	
Secção B – Detalhes de Identificação do Contribuinte	
Passaporte <input type="checkbox"/> Nº. _____	Carta de Condução <input type="checkbox"/> Nº. _____
Certidão de Nascimento <input type="checkbox"/>	
Outra Identificação: <input type="checkbox"/> (indique tipo e nº de doc..) _____	
Declaração do Empregador: Eu, (nome completo) _____, declaro que a informação prestada neste formulário é verdadeira e correcta. Assinatura: _____ Data _____ Nome fiscal do empregador : _____ NIF _____ <p style="text-align: center;"><i>A prestação de falsas declarações é punida nos termos da lei</i></p>	

Secção C – Informação sobre Endereço e Residência

8. Indique a sua morada de residência

Nº porta _____ Nome da Rua _____ Localidade _____

Sub-distrito _____ Distrito _____

9. É residente em Timor-Leste para efeitos fiscais? Sim Não

10. Os salários e ordenados são a sua única fonte de rendimentos? Sim Não

Se respondeu 'Não' indique quais as outras fontes de rendimento

Rendimento de Empresas Rendimento de Arrendamentos Outro (especifique):

Declaração Individual/do Trabalhador: Eu, (nome completo)

_____ ,

declaro que a informação prestada neste formulário é verdadeira e correcta.

Assinatura: _____ Data _____

A prestação de falsas declarações é punida nos termos da lei

Apenas para utilização dos Serviços

NIF: _____

Informação recolhida por: _____ Data: _____

Instruções Gerais

Empregados: Se for trabalhador por conta de outrem, terá de ter um NIF para se certificar que o seu empregador deduz os impostos do seu ordenado à taxa correcta.

Antes da Direcção Nacional dos Impostos Domésticos ou da Direcção Nacional de Receitas Petrolíferas (DNID & DNRP) lhe puderem atribuir um NIF, terão de ter prova da sua identidade. Deverá apresentar os documentos indicados na Secção B à sua entidade empregadora para fazer essa prova. Se não o puder fazer, não lhe poderemos atribuir um NIF. Será informado dos dados do seu NIF quando o formulário de Pedido de Número de Identificação Fiscal (NIF) for processado.

Se ainda não tiver um NIF, preencha as Secções A e C e leve os seus documentos de identificação ao seu empregador que preencherá a Secção B. Se já tiver um NIF deverá apenas preencher as perguntas 1, 2, 3, e 5 da Secção A, e assinar a declaração do empregador e devolver o formulário de Pedido de NIF ao seu empregador. Não terá de voltar a apresentar prova da sua identidade.

Empresários em nome individual: Deverá preencher este formulário se deseja registar uma empresa e ainda não tiver um NIF. Deverá ainda preencher um formulário de Registo Geral de Empresas. Deverá preencher as Secções A, B (excepto a declaração do empregador) e a Secção C. Por favor apresente os seus documentos de identificação no momento de submeter o seu formulário de Pedido de Número de Identificação Fiscal (NIF).

As notas que se seguem vão ajudá-lo a preencher este formulário.

SECÇÃO A: A PREENCHER PELOS EMPREGADOS/EMPRESÁRIOS EM NOME INDIVIDUAL

1. NIF: Se ainda não tiver um NIF, por favor assinale 'Não' e continue a responder às restantes perguntas nas Secções A e C. Se já tiver um NIF, por favor assinale 'Sim' e escreva o seu NIF no espaço indicado. Deverá em seguida responder às perguntas 2 e 3 da Secção A, assinar a declaração do empregado e entregar o formulário ao seu empregador. Não tem de responder a mais nenhuma pergunta neste formulário.

2. Nome: Por favor escreva o seu nome completo. Este nome aparecerá em todos os documentos oficiais.

3. Distrito de nascimento: Responda apenas se tiver nascido no território de Timor-Leste.

4. Língua preferida: Ao indicar a sua língua preferida, podemos garantir que poderá compreender facilmente qualquer informação que lhe seja enviada pela DNID ou pela DNRP.

Continue para a Secção C e se for empregado por conta de outrem, entregue o formulário ao seu empregador. Se for um empresário em nome individual, deverá preenchê-lo.

SECÇÃO B: A PREENCHER PELO EMPREGADOR SE VOCÊ FOR EMPREGADO POR CONTA DE OUTREM

A DNID ou a DNRP não podem atribuir um NIF ao seu empregado enquanto ele não apresentar prova de identidade. Para ajudar o seu empregado a obter um NIF, pedimos-lhe que nos forneça algumas informações dos documentos de identificação deste. O empregado deverá apresentar-lhe um dos documentos indicados na parte de baixo desta secção. Por favor, assinale a caixa que

corresponda ao documento que este lhe apresentar e registre o número do documento (se aplicável).

Deverá também certificar-se de que preenche a declaração do empregador. Se não preencher a declaração poderá atrasar o processamento deste formulário. Lembre-se de incluir o seu próprio NIF.

SECÇÃO C : A PREENCHER PELO EMPREGADOR/EMPRESÁRIO EM NOME INDIVIDUAL

Morada de residência: Trata-se do endereço da rua onde mora actualmente. Este endereço não pode ser um apartado dos correios. Se não for residente para efeitos fiscais, deverá indicar o seu endereço no estrangeiro.

Residência: De uma forma geral, é residente para efeitos fiscais se tiver residência permanente em Timor-Leste.

Fontes de rendimento: Se tiver outros rendimentos que não sejam salários ou ordenados, a DNID ou a DNRP poderão solicitar-lhe mais informações. Caso sejam necessárias mais informações, será contactado por estes serviços.

Declaração Individual/ do Trabalhador: Antes de assinar a declaração, por favor certifique-se que a informação prestada está correcta e que preencheu todas as rubricas que lhe eram pedidas. Se omitir alguma informação poderá atrasar o processo de atribuição.

INFORMAÇÃO ADICIONAL

Poderá encontrar mais informações relativas ao imposto sobre o rendimento e outros impostos no site do Ministério das Finanças em <http://www.mof.gov.tl/taxation/>. Caso precise de mais assistência em relação a este formulário ou ao imposto sobre os rendimentos, por favor contacte a DNID pelo telefone 3310059 ou a DNRP pelo telefone 333 9542, podendo ainda deslocar-se à DNID ou à DNRP durante as horas de expediente das 9:00h às 17:00h, de segunda a sexta-feira, excepto nos dias feriados.

Os escritórios da DNID estão localizados em:

- *Escritório Distrital de Díli: Rua Pres. Nicolao Lobato, (em frente ao edificio Ensul), Díli,*
- *Escritório Distrital de Baucau, Rua Villanova, Kota Baru, Baucau*
- *Escritório Distrital de Maliana, Rua Holsa, Maliana*

A DNRP está situada no piso térreo do Edifício 5, Palácio da Governo.